

線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，聽指示再按#，然後按入密碼。崇拜後請按#彼此問安。或，網上視聽請連接 <https://us02web.zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼。

顯現節後第五主日 THE 5ND SUNDAY AFTER EPIPHANY

聖餐主日 COMMUNION SUNDAY

二零二三年二月五日 FEBRUARY 5, 2023

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序

Toronto Chinese United Church - Chinese Worship Service

主禮：黃美心
宣道：鄒梓嫻牧師
司琴：葉賜光
圖語傳譯：何韞芳
簡報：陳鎮璣
主播：廖琪珍，蕭仁瀚
影音：張余妙霞，孔令東
廖永輝，蕭舒敏恩
接待：張健忠，廖蔡嘉倫

Leader: Mabel Wong
Preacher: Rev. Cathy Zou
Organist: Kenneth Yip
Mandarin Interpreter: Wanda Ho
PowerPoint Preparation: Kay Chan
Zoom Hosting: Kitty Liu, Alfred Siu
AV: Sharon Cheung, Donald Kong,
Peter Liu, Karen Siu
Receptionist: Jones Cheung, Karen Liu

序樂靜默

PREPARE YOUR HEART

宣召

CALL TO WORSHIP

唱詩第10首

OPENING HYMN #10

「贊美上主歌」

"Praise to The Lord, The Almighty "

詩班獻唱

CHOIR ANTHEM

選自孟德爾頌之「我等候上主」

"I Waited for the Lord" (by Felix Mendelssohn)

獻唱：黃德銘，黃布愛玲

Sung by: Anthony Wong, Regina Wong

牧師領禱

PASTORAL PRAYER BY MINISTER

主禱文

THE LORD'S PRAYER

同讀

Let's read "Our Father ..."

讀經

SCRIPTURE READING

路加福音 2:22-40

Luke 2: 22-40

講道

SERMON

「回轉與敬候」

"Return and Wait with Reverence "

敬拜詩歌

HYMN

「安靜—約書亞樂團」

"Still"

榮耀頌

GLORIA PATRI

同唱

(Hymn book inside back cover)

奉獻祈禱

OFFERTORY PRAYER

唱詩第253首

CLOSING HYMN #253

「頌禮歌」

"Give to Your People, Lord"

聖餐禮儀

HOLY COMMUNION

同誦使徒聖經及聖餐禮文

Read The Apostles' Creed & Communion Liturgy

祝福

BENEDICTION

三一頌

DOXOLOGY

同唱

(Hymn book inside back cover)

會務報告

ANNOUNCEMENT

本主日獻花：

岑曾月桂感恩

劉治平牧師、劉高妙玲師母紀念

本主日獻刊：

劉治平牧師、劉高妙玲師母紀念

關懷與支持：

1. 今主日英文崇拜定於上午9:30時在教會進行敬拜，由 Jeffrey Dale 傳道人擔入宣道，歡迎你們參加。如有查詢請聯絡黃布愛玲行政幹事(416-754-7147內線1001)。
2. 安省政府已經取消了口罩令，但為了多倫多中華聯合教會的會眾，朋友和職員的健康和福祉，堂會鄭重要求所有參加實體主日崇拜的人士**繼續配戴口罩和進堂時消毒雙手**。如果您生病或有任何新冠病毒的症狀，必須避免來教會。感謝弟兄姊妹的體諒和合作，使本堂成為一個安全健康的宗教場所。
3. 如你或你的家人需要購買食物、取藥、外賣，或處理其他緊急事務，您可以致電 (905)474-2220與思羣服務的顏姑娘聯繫，查詢他們在新冠肺炎疫情期間提供的服務；或者您可以致電留言牧養關懷探訪組張黃煥瓊 (Winnie)，她可以把您的需求轉給思羣服務。若你知道某人需要輔導或代禱關懷，亦事先徵得其同意，歡迎你通知鄒梓爛牧師(416-754-7147內線1003) 與他、她聯絡。
4. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；(2)郵寄支票致本教會；(3)使用網上捐款<https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為 <Toronto Chinese United Church>，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到etransfer@tcuc.ca即可。請在 <留言> 部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在 <留言> 部註明。由於 <留言> 部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S = 主日捐，BM = 建設及維修基金，V = 前瞻基金，T = 感恩捐，F = 獻花，B = 獻刊，MS = 傳道服務基金。至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將 <留言> 部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。

會務消息：

1. 誠邀你和親友參加以下網上平台的聚會：

- **兒童主日學**
兒童主日學上午11時15分在地下一號活動室
- **CG3細胞小組**
日期：2月12日(星期日)
時間：下午2:30
研經：羅馬書第十二章第1~2節
主題：《獻上活祭》由鄒梓爛牧師主講
會議ID編號：832 1396 8098
網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/83213968098>
- **迦南研經班**
日期：2月16日(星期四)
時間：下午2:00
新約簡介：《馬太福音》由鄒梓爛牧師主講
研讀經文：馬太福音第五章21~26節
電話鏈線：647-374-4685，會議號碼820 5872 5569#，再按#。
網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/82058725569>，
- **就業團契**
日期：2月25日(星期六)
時間：晚上8:00
主題：《團契生活(潘霍華)》由鄒梓爛牧師主講
會議ID編號: 820 3340 0639
網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/82033400639>
- **排舞班**
排舞班活動於每主日下午2:15-3:45在教會運動場進行。有興趣參加者請聯絡林伍妙玲姊妹。
- **羽毛球**
羽毛球活動於每週三晚上7:30-10:00在教會運動場進行。有興趣參加者請聯絡廖永輝弟兄。

2. 農曆新年聯誼午餐

本堂定於今日下午一時在樽宴大酒樓(648 Silver Star Blvd, Scarborough)舉行春節午餐會。請已報名的弟兄姊妹準時參加，共慶新春。

3. 預苦期靈修操練

簡介：預苦期，為期四十天，是教會記念基督受苦與受死的時期。在這期間，教會鼓勵信徒透過克己操練、靈修禱告、禁食奉獻，與耶穌一同克己受苦，預備迎接主復活。今年，教會誠邀弟兄姊妹操練為上帝戒掉一點娛樂的時間、學習靈修操練來親近主。「操練身體，益處還少；唯獨操練敬虔，凡事有益，享有今生和來世的應許。」(提前四8)

日期：2月22日至3月29日（星期三）

時間：晚上8:30-9:30

鄒牧師會透過Zoom平台，在線上帶領「聖灰日祈禱會」（2/22），以及三種靈修方式——福音默想（3/1、8）、聖言誦讀（3/15、22）以及意識省察（3/29）的學習。請弟兄姊妹向行政幹事報名。